

brumaba

### OP-Tisch mit Längsachsenkipfung

Mit dem PRIMUS präsentiert das Unternehmen brumaba einen OP-Tisch, der sich aufgrund seiner Form und Funktion für kopfchirurgische Maßnahmen eignet. Als Operateur wissen Sie, dass solche Eingriffe häufig nicht nur zeitaufwendig, sondern auch kompliziert sind und vollste Konzentration erfordern – diesem Punkt kommt der OP-Tisch mit seiner seitlichen Längsachsenkipfung um 17° entgegen. Damit können Sie den Kopf des Patienten gezielt in unterschiedlichste Seitenpositionen neigen. Das maximiert den Zugriff und schont Kraft durch optimale, auch extrem nahe „operative Distanzen“. So lassen sich selbst anspruchsvollste Eingriffe schonender gestalten; sanfter und angenehmer vor allem für den Behandlungsrücken, da sich die Lage des Patienten an den Eingriff und Einblick anpasst – nicht umgekehrt.



Das schlichte und moderne Design aus Edelstahl lässt den OP-Tisch zudem zu einem Blickfang in Ihrem OP-Bereich werden. Verschiedenes Zubehör und eine große Farbpalette bietet Ihnen die Möglichkeit der geschmackvollen Individualität.

**brumaba GmbH & Co. KG**  
Tel.: 08171 2672-0  
[www.brumaba.de](http://www.brumaba.de)

DENTSPLY Implants

### Erster ATLANTIS™ Expertenkreis

Patienten wollen hochästhetische, individuelle Prothetiklösungen. Um das gewährleisten zu können, rückt die Qualität der zahntechnischen Arbeit immer stärker in den Fokus – genauso wie das Thema „Teamwork“ zwischen Behandler und Zahntechniker: Denn wenn beide Hand in Hand arbeiten und sich über die Möglichkeiten der Versorgung austauschen, lassen sich perfekte Ergebnisse erzielen. Einen wichtigen Schritt zur Förderung einer solchen interdisziplinären Plattform bot kürzlich der erste ATLANTIS™ Expertenkreis: In der Porzellanstadt Meißen trafen sich mehr als 50 Zahntechniker und Behandler, um gemeinsam mit den Referenten – ZTM José de San José González und Dr. Helmut G. Steveling – über maßgeschneiderte Möglichkeiten der Implantatprothetik zu diskutieren. Dazu gehört vor allem das digitale ATLANTIS™ Abutments Konzept von DENTSPLY Implants, das im Vergleich zu Standardabutments biologische, anatomische und mechanische Parameter des jeweiligen Patienten berücksichtigt. Wie wichtig der interdisziplinäre Austausch ist, zeigte die durchweg positive Resonanz der Teilnehmer. Daher plant das

Die Beiträge in dieser Rubrik stammen von den Herstellern bzw. Vertreibern und spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider.



Geistlich

### Für ein gutes Weichgewebe nach Zahnextraktion

Ein ästhetisches Behandlungsergebnis spielt für Patienten eine große Rolle. Wesentlicher Erfolgsfaktor hierfür ist das Weichgewebe. Viele Zahnärzte nutzen deshalb gleich nach der Zahnextraktion die Gelegenheit, das Weichgewebe zu optimieren, indem sie ein Stanzpräparat aus dem Gaumen auf die frische Extraktionsalveole aufnähen. Allerdings ist die Transplantatentnahme aus dem Gaumen schmerzhaft und schafft eine zweite Wunde. Durch Verwendung der Kollagenmatrix Geistlich Mucograft® Seal kann der Zahnarzt seinen Patienten Schmerzen und Operationszeit ersparen. Die Matrix mit einem Durchmesser von 8 mm besteht aus dem gleichen Material wie die bewährte Kollagenmatrix Geistlich Mucograft® und zeigt dieselben Materialeigenschaften. Sie schützt das Augmentat und schafft Weichgewebe, das in Farbe und Textur dem umgebenden Gewebe entspricht. Die Kollagenmatrix wird im Rahmen einer Ridge Preservation auf die mit Geistlich Bio-Oss® Kollagen gefüllte Extraktionsalveole aufgenäht.

**Geistlich Biomaterials**  
**Vertriebsgesellschaft mbH**  
Tel.: 07223 9624-0  
[www.geistlich.de](http://www.geistlich.de)



Unternehmen bereits für das kommende Jahr eine Fortsetzung des Expertenkreises.

**DENTSPLY Implants**  
Tel.: 0621 4302-006  
[www.dentsplyimplants.de](http://www.dentsplyimplants.de)



NSK

## Kraftvoller Helfer für präzise chirurgische Eingriffe

Mit dem Ultraschall-Chirurgiegerät VarioSurg3 stellt NSK ein neues Chirurgiesystem vor, welches über eine um 50% höhere Leistung verfügt. In Verbindung mit der jederzeit abrufbaren „Burst“-Funktion wird dabei die Schneidleistung und Schnittgeschwindigkeit signifikant erhöht. Das schlanke und sehr leichte Handstück – selbstverständlich sterilisierbar und thermodesinfizierbar – mit LED-Beleuchtung sorgt jederzeit für optimalen Zugang und gute Sicht. Lichtleistung und Kühlmittelmenge sind je nach Anwendungsbereich regulierbar, sodass in Verbindung mit einer Vielzahl an zur Verfügung stehenden Aufsätzen den Anwendungsbereichen der VarioSurg3 keine Grenzen gesetzt sind. Durch das große, hinterleuchtete Display ist der Behandler jederzeit und aus jedem Blickwinkel über die aktuellen Behandlungsparameter informiert.

Weltweit einzigartig ist das NSK Link-System, über welches die neue VarioSurg3 mit dem NSK Implantatmotor Surgic Pro zu einer kompakten, nur minimalen Raum beanspruchenden Einheit verbunden werden kann. Die so gekoppelten Chirurgieeinheiten lassen sich dann mit nur einer Fußsteuerung bedienen. Für den Anwender bedeutet das NSK Link-System hohe Flexibilität und Zukunftssicherheit, denn für welches Chirurgiesystem auch immer er sich zunächst entscheidet: das Ergänzungsprodukt kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt hinzugefügt werden.



**NSK Europe GmbH**  
Tel.: 06196 77606-0  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

OMNIA

## Neues PTFE-Nahtmaterial

Neben traditionellem hochwertigem Nahtmaterial aus Seide, Polyester und resorbierbarem PGA erweitert OMNIA sein Angebot an Nahtmaterial durch die Einführung des PTFE-Nahtmaterials, eine neue Generation von chirurgischem Faden. PTFE-Nahtmaterial zeichnet sich durch seine besonders gute Knöpfbarkeit, den starken Halt des Knotens und die Fadenstabilität aus. Das Produktprogramm ist speziell auf die zahnärztliche Chirurgie und die Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie

abgestimmt. Der chirurgische Faden ist ein sterilisiertes, monofiles, nicht resorbierbares Nahtmaterial aus Polytetrafluoräthylen (PTFE) Polymer. PTFE resorbiert nicht, ist biologisch inert, chemisch rückwirkungsfrei und verfügt über eine exzellente Weichgewebsverträglichkeit. Dieser Faden wird in einer Vielfalt von Durchmesser/Länge-Kombinationen, mit Nadeln unterschiedlicher Größen und Typen aus medizinischem Edelstahl erstklassiger Qualität angeboten.



**OMNIA S.p.A.**  
Tel.: +39 0524 527453  
[www.omniaspa.eu](http://www.omniaspa.eu)

Die Beiträge in dieser Rubrik stammen von den Herstellern bzw. Vertreibern und spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider.



**KSI Bauer-Schraube**

**Das Original**

**Über 25 Jahre Langzeiterfolg**



- sofortige Belastung durch selbstschneidendes Kompressionsgewinde
- minimalinvasives Vorgehen bei transgingivaler Implantation
- kein Microspalt dank Einteiligkeit
- preiswert durch überschaubares Instrumentarium

**Das KSI-Implantologen Team freut sich auf Ihre Anfrage!**

**K.S.I. Bauer-Schraube GmbH**  
Eleonorenring 14 · D-61231 Bad Nauheim

Tel. 06032/31912 · Fax 06032/4507  
E-Mail: [info@ksi-bauer-schraube.de](mailto:info@ksi-bauer-schraube.de)  
[www.ksi-bauer-schraube.de](http://www.ksi-bauer-schraube.de)

# OMNIA®

Disposable Medical Devices

**Sie sind die Nr 1!**

**Geben Sie sich nicht zufrieden  
mit der zweiten Wahl,  
Wählen Sie einen Omnia  
Sprayschlauch!**



[www.omniaspa.eu](http://www.omniaspa.eu)

**OMNIA S.p.A.**  
Via F. Delnevo, 190 - 43036 Fidenza (PR) Italy  
Tel. +39 0524 527453 - Fax +39 0524 525230  
P.Iva /C.F. IT 01711860344 - R.E.A. PR 173685  
Capitale sociale i.v. € 200.000,00

## Herstellerinformationen

Implant Direct

### Der entscheidende 6-mm-Vorteil

Implant Direct erweitert seine Legacy3™ Serie. Mit einer Länge von 6 mm ist es das kürzeste Legacy™ der Produkt-Familie und seit dem 5. September bestellbar. „Der entscheidende 6-mm-Vorteil: Ein kurzes Implantat braucht seltener präimplantologische Eingriffe, wie zum Beispiel einen Sinuslift oder eine Augmentation. Zudem ist die Planung/Navigation in Situationen mit limitiertem Knochenangebot weniger aufwendig“, so Timo Bredtmann, Sales Director Germany bei Implant Direct. Das konische Design und die progressiv tieferen Gewindestrukturen tragen



zur Primärstabilität bei. Alle fünf Durchmessergrößen können mit den jeweiligen Plattformen der kompletten Legacy™ Serie kombiniert werden. Das Implantat ist chirurgisch und prothetisch kompatibel mit dem Tapered Screw-Vent® System von Zimmer® Dental. Das All-in-One-Package enthält neben dem Implantat Verschlusschraube, Einbringpfosten und Abutment.

**Implant Direct**  
Gratis Infoline: 00800 4030 4030  
[www.implantdirect.de](http://www.implantdirect.de)

Infos zum Unternehmen



doctorwater

### Wasserentkeimung so einfach wie nie zuvor

Aufgrund des direkten Kunden-Feedbacks der letzten Jahre hat die doctorwater GmbH eine sehr einfache Lösung zur zentralen Wasserentkeimung in Zahnarztpraxen entwickelt. Die aquadent easy wird direkt in das Leitungssystem der Praxis integriert und braucht dementsprechend wenig Platz, sogar auf einen extra Abwasseranschluss kann verzichtet werden. Bei Bedarf ist die aquadent easy sogar abschaltbar. Der Einbau erfolgt durch den Installateur des Ver-

Kunde an sein Dentaldepot oder direkt über die kostenlose Hotline an die doctorwater GmbH wenden.

Regelmäßige Wartungen und Wasseranalysen im Anschluss stellen die Wasserqualität in der Praxis sicher und werden automatisch koordiniert. Der Aufwand für die Praxis wird auf ein Minimum reduziert. Weitere Fragen beantworten Ihnen die Berater der doctorwater GmbH gerne in einem persönlichen Beratungsgespräch vor Ort.

aqua **dent** easy

trauens vor Ort und die Lieferung der Anlage sowie des Entkeimungsmittels direkt in die Praxis. Für die Nachbestellung kann sich der

**doctorwater GmbH**  
Tel.: 0800 2000260  
[www.doc-water.com](http://www.doc-water.com)

Infos zum Unternehmen



K.S.I. Bauer-Schraube

### Sanfte Implantologie für Jung und Alt

Das Implantologen-Team der K.S.I. Bauer-Schraube bietet 2013 einen zusätzlichen Implantologie-Kurs speziell für Ein- und Umsteiger an. Nach dem bewährten KSI-Kurskonzept wird in kleinen Gruppen fundiertes Wissen über die Implantologie von der Planung bis zur Endversorgung vermittelt und in mindestens vier Live-OPs demonstriert. Besonders viel Zeit ist für den „Hands-on-Teil“ reserviert, bei dem das Erlernte praktisch umgesetzt und gefestigt wird. Für dieses KSI-Kursangebot gibt es 17 Fortbildungspunkte. Bei Anmeldung vor dem 10. November reduzieren wir die Kursgebühr von 650 auf nur 450€. Kurstermin: 6. und 7. Dezember.



**K.S.I. Bauer-Schraube GmbH**  
Tel.: 06032 31912  
[www.ksi-bauer-schraube.de](http://www.ksi-bauer-schraube.de)

Infos zum Unternehmen



Planmecca

## Experten treffen, Fälle diskutieren, Land kennenlernen

Planmecca gründet die Planmecca Akademie: „Wir setzen einen neuen Standard in Sachen Fortbildung – die finnische Art der Kundenorientierung. Den Auftakt bildete ein DVT-Symposium in Helsinki vom 24. bis 27. Oktober“, so Dieter Hochmuth, Geschäftsführer der Planmecca Vertriebs GmbH. Interessierte Zahnärzte, MKG-Chirurgen und Kieferorthopäden haben lediglich die Reisekosten getragen – Planmecca managt den Aufenthalt, das Rahmenprogramm und die wissenschaftlichen Vorträge. Prof. Max Heiland, UKE Hamburg, referierte zu den Möglichkeiten und Grenzen der DVT-Diagnostik. Priv.-Doz. Dr. Dirk Schulze, DDZ Freiburg, gab einen Einblick in die Befundung von DVT-Aufnah-

men. Über die Möglichkeiten der interdisziplinären Zusammenarbeit berichtete Radiologe Dr. Frank Mosler, Facharztklinik Essen. Und ZTM Klaus Vossen aus Wegeberg beantwortete die Frage: „DVT – und was dann?“ „Wir wollen, dass unsere Kunden das Potenzial der Planmecca-Geräte voll ausschöpfen können. Die technologische Entwicklung unserer Produkte schreitet kontinuierlich voran, davon sollen unsere Kunden profitieren“, so Hochmuth weiter.

Infos zum Unternehmen



**Planmecca**  
Vertriebs GmbH  
Tel.: 0521 560665-0  
[www.planmecca.de](http://www.planmecca.de)



W&H

## Minimal invasiv, maximal effektiv

Dank innovativer Ultraschalltechnologie erleichtert Piezomed dem Chirurgen die Arbeit. Mit hoher Präzision wird ausschließlich Knochensubstanz abgetragen und das umgebende Weichgewebe wird geschont. Eine spürbare Erleichterung auch für den Patienten sowie beste Voraussetzungen für eine schnellere Wundheilung. W&H ist mit der automatischen Instrumentenerkennung eine Welt-Innovation gelungen: Sobald ein Instrument eingesetzt wird, erkennt Piezomed das Instrument automatisch und ordnet ihm die richtige Leistungsgruppe zu. Dadurch wird nicht nur die Bedienung vereinfacht, sondern auch die Gefahr einer Überlastung der Instrumente verringert und die Lebensdauer der Instrumente erhöht. Mit einem Sortiment von 24 innovativen Instrumenten wird für jede Anwendung das richtige Instrument geboten. Eine neue, spezielle Verzahnung sorgt für einen präzisen Schnitt mit wenig Knochenverlust bei der Knochenblockentnahme und spart zudem noch Zeit. Ebenfalls im Sortiment enthalten ist eine neue Knochensäge, die durch eine extrem hohe Schneidleistung überzeugt. Zusätzlich speichert das Gerät die zuletzt gewählte Einstellung und unterstützt den Chirurgen mit den drei individuellen Betriebs-Modi „Power“, „Basic“ und „Smooth“.

Infos zum Unternehmen



**W&H Deutschland GmbH**  
Tel.: 08682 8967-0  
[www.wh.com](http://www.wh.com)



Die Beiträge in dieser Rubrik stammen von den Herstellern bzw. Vertreibern und spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider.



LÄNGSACHSENKIPPUNG



BESTMÖGLICHER ZUGRIFF



KOMFORTABLE KOPFLAGERUNG



**brumaba**  
OPERATING TABLE SYSTEMS

**OPERATIONSTISCH  
PRIMUS**  
-  
**NEUE MÄßSTÄBE  
FÜR DIE  
ORALCHIRURGIE**

DESIGN, CONSTRUCTION  
& MANUFACTURING  
**MADE IN GERMANY**  
SINCE 1980

[WWW.BRUMABA.DE](http://WWW.BRUMABA.DE)